



**Built to Lead**

Para su publicación inmediata: 6/24/2016 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

## **ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO RECOMENDACIONES DE LA FUERZA DE TAREA DE POLINIZADORES DEL ESTADO DE NEW YORK**

***Plan de Protección de Polinizadores servirá como guía para conservar y crecer la población de polinizadores, que es vital para el medio ambiente y la industria agrícola del estado***

***Recomienda la fuerza de tarea proyectos a financiar para promover la salud y la recuperación de polinizadores***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy las [recomendaciones](#) de la Fuerza de Tarea de Polinizadores del Estado de New York. Para enfrentar la disminución de polinizadores que ha ocurrido en años recientes, el año pasado el Gobernador ordenó a los comisionados de los departamentos de Agricultura y Mercados y de Conservación Ambiental reunirse con granjeros, instituciones de investigación y líderes clave de la industria para desarrollar una hoja de ruta para conservar y aumentar las poblaciones de polinizadores en todo el estado. Los polinizadores, que incluyen varios tipos de abejas y mariposas, contribuyen de manera significativa a la economía agrícola estatal al agregar aproximadamente \$350 millones en servicios de polinización cada año.

"Los polinizadores son críticos para nuestro ecosistema, así como para la industria agrícola de New York, y el trabajo de esta Fuerza de Tarea ayudará en nuestros esfuerzos para revertir la preocupante disminución de la población de abejas en New York y para ayudar a preservar y mejorar la salud ambiental y económica del estado", **dijo el Gobernador Cuomo**. "Agradezco a los miembros de la Fuerza de Tarea por sus esfuerzos, y espero revisar sus recomendaciones".

El nuevo Plan de Protección de Polinizadores del Estado de New York fue creado en coordinación con el grupo asesor de la Fuerza de Tarea, que incluyó a una amplia variedad de interesados, entre ellos granjeros, apicultores, aplicadores de pesticidas y ambientalistas. La Fuerza de Tarea celebró cuatro mesas redondas con el grupo asesor, y solicitó las aportaciones del público, sobre temas importantes críticos para el desarrollo del plan. Gracias a las sesiones interactivas y a las aportaciones de los interesados, la Fuerza de Tarea enfocó sus recomendaciones a cuatro áreas prioritarias:

- Desarrollo de mejores prácticas voluntarias de administración para todos los interesados en los polinizadores, incluyendo a apicultores, agricultores, propietarios de tierras, agencias estatales y el público en

general;

- Esfuerzos para mejorar el hábitat para proteger y revivir a las poblaciones de polinizadores nativos y administrados;
- Investigación y vigilancia de los polinizadores para comprender mejor, prevenir y recuperarse de las pérdidas de polinizadores; y
- Desarrollo de un programa de acercamiento y educación, dirigido al público, sobre la importancia de los polinizadores, para convencer al público de participar activamente y buscar soluciones a la reducción de los polinizadores.

"Los polinizadores realmente son la clave para un ecosistema sano, y aplaudo al Gobernador Cuomo por lanzar esta importante fuerza de tarea y crear el plan de protección de polinizadores para el Estado de New York", **dijo Basil Seggos, comisionado del Departamento de Conservación Ambiental.** "Con nuevos recursos para el Fondo de Protección Ambiental, y con este plan como guía, esperamos colaborar con el Departamento de Agricultura y Mercados, con Parques Estatales y con otros socios de la fuerza de tarea, para empezar a implementar las recomendaciones prioritarias y seguir mejorando la salud de los polinizadores y de sus hábitats en New York".

"Nos complace presentar el Plan de Protección de Polinizadores del Estado de NY, que incluye mejores prácticas para nuestros granjeros, propietarios de terrenos, apicultores y agencias estatales, muchas de las cuales podemos empezar a implementar de inmediato", **dijo el comisionado de Agricultura y Mercados Richard Ball.** "Aunque es necesario realizar más investigaciones, sabemos que la clave para revertir la tendencia de disminución de la población de polinizadores en New York es un enfoque integral, que examine una variedad de asuntos que pueden estar afectando la salud de las abejas. El Plan de Protección de Polinizadores sirve como un excelente primer paso, y nos brinda un plan para comenzar la recuperación sustentable de nuestras abejas, y de otros polinizadores tan importantes para nuestra industria agrícola. Agradezco al Gobernador por su compromiso con la salud de los polinizadores, y a los miembros de la Fuerza de Tarea y de su grupo asesor por su dedicación a este proceso".

"El Plan de Protección de Polinizadores, junto con los fondos relacionados, es un importante primer paso para identificar y resolver los retos que enfrentan los polinizadores nativos y administrados en todo el estado", **dijo Rose Harvey, comisionada de la Oficina de Parques, Recreación y Preservación Histórica.** "El sistema de parques de clase mundial de New York ayuda a los polinizadores, no sólo como santuario, sino también como un salón de clases para visitantes e investigadores. Los fondos provistos en el plan para mejora de hábitats y educación permitirán que Parques Estatales amplíe sus esfuerzos relacionados con polinizadores en todo el estado. Agradezco al Gobernador Cuomo, a los comisionados Ball y Seggos, y a los miembros de la Fuerza de Tarea de Polinizadores del Estado de NY por encabezar este esfuerzo".

Los polinizadores contribuyen de manera sustancial a la economía del estado. De acuerdo con el Departamento de Agricultura de Estados Unidos, los polinizadores aportan aproximadamente \$344 millones en servicios de polinización a New York y añaden \$29 mil millones en valor a la producción agrícola nacional cada año. La capacidad de New York para producir cultivos tales como manzanas, uvas, cerezas, cebollas, calabazas y coliflor depende en gran medida de la presencia de polinizadores.

### **Recomendaciones del Plan de Protección de Polinizadores**

Una parte crucial del Plan de Protección de Polinizadores del Estado de New York es el desarrollo e implementación de mejores prácticas de administración que orienten a los propietarios de terrenos y agricultores, apicultores contratados, entusiastas de la apicultura, usuarios de pesticidas y agencias estatales para salvaguardar las poblaciones existentes de polinizadores, nativos y administrados. El plan también destaca los esfuerzos en curso de diversas agencias estatales para revertir la disminución de los polinizadores y para restaurar sus hábitats.

A pesar de un aumento del nueve por ciento en la producción de miel el año pasado, los apicultores de New York siguen experimentando disminuciones insostenibles en la población. En los últimos cuatro años, las investigaciones recientes indican que las colonias de polinizadores administrados han disminuido más del 50 por ciento, mientras que algunos polinizadores migratorios tienen disminuciones superiores al 70 por ciento. Esto se multiplica debido a las pérdidas en la comunidad de polinizadores nativos y del hábitat que los sustenta.

En su reporte, la Fuerza de Tarea enfatizó la necesidad de investigaciones integrales enfocadas en el estado para comprender mejor la situación de los polinizadores nativos del estado, y los factores que afectan la salud y el desempeño de los polinizadores, tanto administrados como silvestres.

### **Acciones futuras y proyectos de polinización**

El presupuesto aprobado 2016-17 contempla \$500,000, a través del Fondo de Protección Ambiental, para implementar proyectos clave que son críticos para el éxito del Plan de Protección de Polinizadores. Como se detalla en el plan, estos fondos se utilizarán para realizar investigaciones adicionales sobre el efecto de los pesticidas y las interacciones de patógenos y parásitos sobre la salud de polinizadores nativos y administrados, así como los efectos de las prácticas de cría de abejas sobre el desempeño de las colmenas administradas. Los fondos para investigación de polinizadores también apoyan una evaluación de varios años del Departamento de Conservación Ambiental sobre la situación y distribución de las especies de polinizadores nativos del Estado de New York.

Los fondos del Fondo de Protección Ambiental también apoyarán la implementación de mejores prácticas voluntarias de administración y actividades de acercamiento y educación, incluyendo la creación de jardines de polinizadores y señalización en lugares seleccionados de los parques estatales, y el establecimiento del Equipo Tecnológico para Apicultores de New York, que proporcionará soporte específico a la

localidad para los apiarios participantes.

Puede ver todas las recomendaciones prioritarias del Plan de Protección de Polinizadores del Estado de New York [aquí](#). Conforme más investigación e información estén disponibles, la Fuerza de Tarea volverá a reunirse con sus asesores para evaluar los hallazgos y actualizar el plan adecuadamente, y para incluir acciones adicionales y mejoradas.

**El Senador Tom O'Mara, presidente del Comité de Conservación Ambiental del Senado, dijo,** "La vigilancia, protección y recuperación de las poblaciones nativas y administradas de abejas y de otros polinizadores nativos son de importancia crítica para la futura fortaleza y resiliencia de muchos de nuestros granjeros y productores, así como para la industria agrícola en general de New York y de los estados de toda la nación. Espero que estas recomendaciones, y la coordinación continua con interesados clave, orientarán el liderazgo y las acciones en curso del estado, para implementar un Plan de Protección de Polinizadores efectivo y exitoso a largo plazo, y otras estrategias de salud. Es un reto crucial, agrícola, ambiental y económico".

**La Senadora Patty Ritchie, presidenta del Comité de Agricultura del Senado, dijo,** "Los pequeños seres vivientes, como abejas, mariposas y colibrís, tienen un gran impacto en la industria agrícola de New York, además de ayudar a proteger la vitalidad de nuestro medio ambiente. Me complace enterarme de las recomendaciones de la Fuerza de Tarea, y espero ver cómo podemos ponerlas en acción para fortalecer aún más la principal industria de New York".

**El Asambleísta Steven Englebright, presidente del Comité de Conservación Ambiental de la Asamblea, dijo,** "Necesitamos urgentemente revertir el problema de la disminución en las poblaciones de polinizadores silvestres y administrados. Los animales polinizadores, que incluyen abejas, aves, mariposas, escarabajos y otros, son vitales para los ecosistemas y la protección alimentaria de nuestro estado. El Fondo de Protección Ambiental de este año contempla \$500,000 para financiar elementos clave del Plan de Protección de Polinizadores del Estado de NY, incluyendo mejores prácticas de administración, educación y acercamiento con el público, investigación y restauración de hábitats de polinizadores".

**El Asambleísta Bill Magee, presidente del Comité de Agricultura de la Asamblea, dijo,** "Las abejas melíferas y otros polinizadores tienen un efecto directo y significativo en el valor y la producción de nuestros cultivos. Debido a la reciente disminución de sus poblaciones, es importante reconocer los retos que enfrenta la industria apícola, que consiste de apicultores comerciales, apicultores de tiempo parcial, y entusiastas. Agradezco y aplaudo los esfuerzos realizados por el Gobernador Cuomo, el comisionado Ball y la Fuerza de Tarea designada, para crear un Plan de Protección de Polinizadores para que New York ayude a garantizar la protección y la viabilidad de los polinizadores".

**Kathryn J. Boor, decana Ronald P. Lynch del Colegio de Agricultura y Ciencias de la Vida, dijo,** "Los polinizadores a menudo son los héroes olvidados de la agricultura y la seguridad alimentaria, pero sin ellos muchas de las frutas de más valor de New York nunca serían producidas con éxito. La Universidad Cornell no podría sentirse más orgullosa del trabajo realizado por nuestros científicos y personal de extensión en este reporte, y esperamos seguir colaborando con el Departamento de Agricultura y Mercados del Estado de New York, con el Departamento de Conservación Ambiental del Estado de New York y con la Oficina de Parques, Recreación y Preservación Histórica del Estado de New York para garantizar que los polinizadores de nuestro estado sigan siendo colaboradores robustos para el bienestar ambiental y económico".

**Dean Norton, presidente de la Oficina de Granjas de Nueva York, dijo,** "Los polinizadores desempeñan un importante papel en la economía agrícola de New York. La Oficina de Granjas de New York colaborará con el nuevo Plan de Protección de Polinizadores para aumentar la sustentabilidad de los polinizadores, que son vitales para el éxito de la agricultura de New York".

**Rick Schrader, director político y legislativo del Programa de New York del Consejo de Defensa de los Recursos Naturales, dijo,** "Las abejas están en serio peligro, pero hay dos medidas críticas que podemos tomar para salvarlas: reducir el uso de pesticidas nocivos y aumentar las plantas nativas benignas para las abejas. El plan de protección de polinizadores del Estado de New York es un sólido avance para garantizar que las abejas, y nuestra economía agrícola que depende de ellas, sigan prosperando".

**La directora ejecutiva de Audubon New York, Erin Crotty, dijo,** "Los polinizadores tales como abejas, mariposas y aves, desempeñan un rol esencial en el funcionamiento de nuestros ecosistemas. Su disminución es una amenaza para muchas industrias, agronegocios y sistemas ecológicos completos. Audubon New York felicita al Gobernador Andrew Cuomo por priorizar su protección y proporcionar a los neoyorquinos la información y las herramientas que necesitan para desempeñar un rol activo para garantizar la recuperación adecuada de la población de estas especies críticas".

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418